

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 49 (1923)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Mammouth

pur et ne contenant aucun produit provenant de la distillation du goudron de houille.  
Etanchéité et souplesse permanentes.

**Porolith** ajouté au mortier de ciment, le rendant étanche contre les intempéries.

**Emulsion d'asphalte et Evéol** enduit résistant à l'eau douce pour murs, constructions en bois et fer; pour toitures et fondations, ponts ouvrages hydrauliques, toits plats, terrasses.

**ASPHALT-EMULSION S. A., ZURICH**  
Hafnerstrasse, 7  
Téléphone Selnau 4674

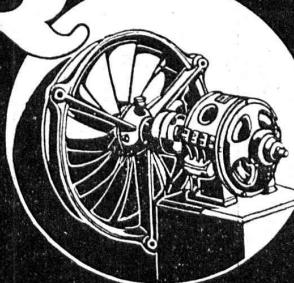
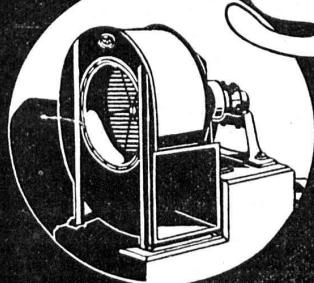
Plaque d'asphalte souple, formée d'un tissu imprégné, fabriqué avec de l'asphalte

## VENTILATEURS

# SULZER

pour

chauffage et ventilation



SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR (SUISSE)

### Jeune architecte

ayant terminé ses études à l'Ecole Polytechnique, cherche place comme dessinateur. Prétentions modestes.

Adresser les offres à E. H. 2, Poste restante, Genève.

Le titulaire du brevet suisse N° 96241 concernant un électrolyte d'accumulateur électrique, désire le vendre ou en céder des licences. S'adresser au Cabinet L. FLESCH, ingénieur-conseil, 4, rue Richard, Lausanne.

P 12 627 L.

### Une Grande Entreprise d'Electricité en Alsace et Lorraine cherche comme ingénieur en chef-adjoint un ingénieur-électricien

expérimenté, au courant de l'exploitation tant au point de vue technique qu'administratif. Connaissance de la langue allemande indispensable.

Adresser les offres à l'Agence Havas, Strasbourg, sous N° 20 190. Discréction absolue garantie.

### Offres d'exploitation de Brevets d'invention IMER & DE WURSTEMBERGER ci- devant E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR CONSEIL GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets :

N° 93391 du 15 mars 1917, Société du Carburateur Zénith, pour : « Perfectionnement aux carburateurs de moteurs à explosions ».

N° 68086 du 2 août 1916, Vickers Limited, pour : « Procédé pour l'injection d'un combustible liquide dans les moteurs à combustion interne et installation pour sa mise en œuvre ».

N° 90083 du 14 juin 1920, Société Générale d'Evaporation. Procédés Prache & Bouillon, pour : « Evaporateur-cristalliseur pour l'obtention de gros cristaux ».

N° 89654 du 26 juin 1920, Frederick-Lionel Rapon, pour : « Dispositif pour relier un vérin à la partie à soulever d'un véhicule ».

N° 91256 du 17 juin 1920, Alf. Sindig-Larsen & A. S. Telsle, pour : « Procédé pour augmenter l'effet photo-électrique dans des cellules photo-électriques à cathodes en métal alcalin ou autres cellules semblables ».

N° 68087 du 2 août 1916, Vickers Limited, pour : « Procédé pour l'injection d'un combustible liquide dans les moteurs à combustion interne et installation pour sa mise en œuvre ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Würstemberger, ci-devant M. E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.



### A vendre

deux exemplaires entièrement neufs de l'Album Souvenir de la 45<sup>e</sup> Assemblée générale de la Société des Ingénieurs et des Architectes, 6 francs chacun.

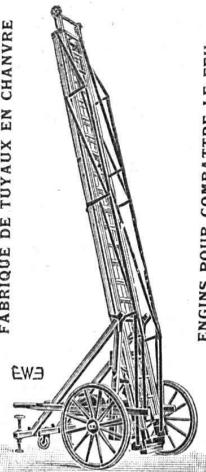
S'adresser à l'Indicateur Vaudois, Jumelles, 4, Lausanne.

### Soudure argent

pour tout usage et à différents prix  
env. 50 sortes (2a 2448 g.)

**AUFRANC & C<sup>IE</sup>, S. A.**  
BIENNE

**ÉCHELLES**  
pour service électrique et pour pompiers



FABRIQUE DE TUYAUX EN CHANvre  
ENGINS POUR COMBATTRE LE FEU  
EWS

**EHRSAM, WÄDENSWIL (Zürich)**



**A vendre**  
à l'état de neuf :

**une chaudière horizontale**

à deux tubes-foyers, diam. 2200 mm.,  
long. 7900 mm.

Surface de chauffe: 80 m<sup>2</sup>.  
9 1/2 atm.

**une machine à vapeur verticale**

Compound, 450 HP, avec distribution  
par tiroir, à détente variable  
par régulateur automatique, avec  
tous accessoires.

Adresser offres sous chiffre 121,  
à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

**DALLAGES DE VERRE**  
ET BÉTON ARMÉ



P. CHIARA  
LAUSANNE



**INDICATEUR VAUDOIS**

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. — Dans toutes librairies

**IMPRIMERIE LA CONCORDE**

Jumelles, 4 LAUSANNE Tél. 35.95

**Tôles perforées**



**MISE AU CONCOURS**  
d'une place de professeur.

Ensuite de démission du titulaire, une place de professeur à la Section électro-technique au Technicum Cantonal de Bienné est à repourvoir. Entrée en fonctions le 27 septembre 1923. Enseignement en français et en allemand : *Théorie de l'électro-technique, procédés de mesurage et laboratoire y relatif, installations électriques et projets (théorie et exercices pratiques de construction) et technique du courant à faible tension (télégraphie, téléphonie et radiotéchnique).*

Pour de plus amples renseignements concernant les obligations et les avantages, s'adresser à la Direction du Technicum.

Les inscriptions accompagnées du curriculum vitae et des pièces à l'appui sur les études techniques universitaires et sur l'expérience pratique, ainsi que du certificat médical sont à adresser, jusqu'au 30 juin 1923, à la Direction du Département de l'Intérieur du Canton de Berne.

Berne, le 4 juin 1923.

P. 4006 Y.

Le Directeur du Département de l'Intérieur  
du Canton de Berne :  
D<sup>r</sup> H. TSCHUMI.

**Modèles et  
Poulies en bois**

pour toutes industries sont fabriqués comme  
spécialité par  
A. Krebser Fabr. de poulies, Effretikon (Zurich)  
Téléphone N<sup>o</sup> 16. — *Prompte exécution.*

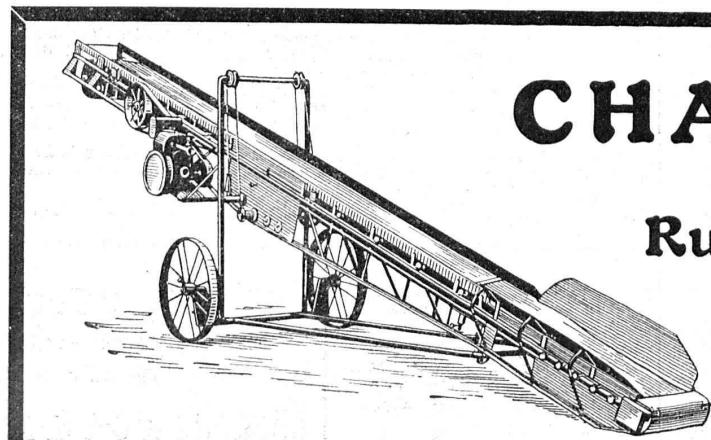


**S. A. FABRIQUES DE MEUBLES**  
Horgen-Claris à Horgen

*Maison suisse la plus importante pour*

**AMEUBLEMENT**

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules etc.



**CHARGEUSES**

**Rubans transporteurs**

Ateliers de Construction S. A.

U. AMMANN, Langenthal.

**C. F. WEBER S.-A., Leipzig-Pl. SUCCURSALE: MUTTENZ-BALE**  
Téléphone 12      Fabrique de cartons bitumés et de produits de goudron  
Maison de 1er ordre pour la livraison de  
Plaques isolantes asphaltées en toutes épaisseurs et en tous genres,  
Vernis d'asphalte, Antiélaeolithe, Asphalte pour parquets, Carbolinéum,  
Mastic d'asphalte pour divers usages, Matières désinfectantes

Télégrammes:  
Nonnenmühle

## S. A. Hasler ci-devant Berne

l'atelier des télégraphes de G. Hasler



### Appareils téléphoniques

Prix-courant sur demande

## Le Plancher sans joints Durament

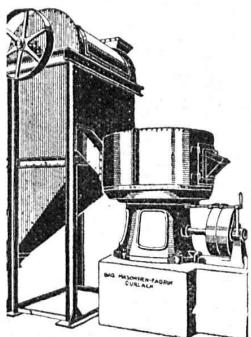
incombustible  
calorique  
- inaltérable -

pour Fabriques, Bâtiments publics et privés — le plus économique, durable et hygiénique

Zurich, 1  
Selmastrasse, 3

Fabrique de Planchers Durament, G. WIRTH & Cie

Berne  
Mattenhofstr., 18

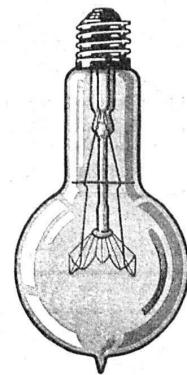


## Machines pour fonderies

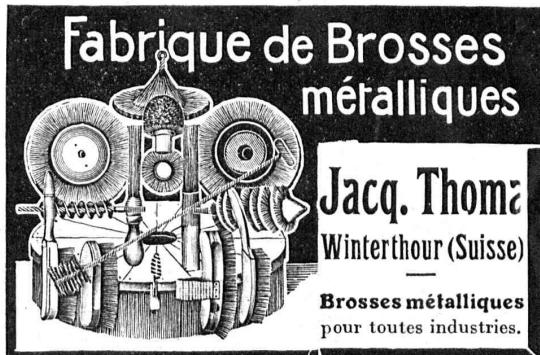
constructions modernes et pour toutes les puissances

Installations complètes pour fonderies de fer,  
d'acier et d'autres métaux.

Société badoise de constructions mécaniques, Durlach  
Représentants pour la Suisse: H. HAAS & Cie, Berne  
Gutenbergstrasse, 5 — Téléphone Bollwerk 69.69



**Fabrique de Brosses métalliques**



**Jacq. Thomé**  
Winterthour (Suisse)

Brosses métalliques  
pour toutes industries.

IMPRIMERIE LA CONCORDE, Jumelles, 4, LAUSANNE  
Imprimés en tous genres.

## Bovard & Bugnion

ci-devant: Mathey Doret & Cie

### Brevets d'invention

Marques - Dessins et Modèles

Bollwerk, 17 BERNE Bollwerk, 17

Manufacture de Papiers  
**STOUKY, BAUMGARTNER & C°**  
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers  
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.

## LAMPES

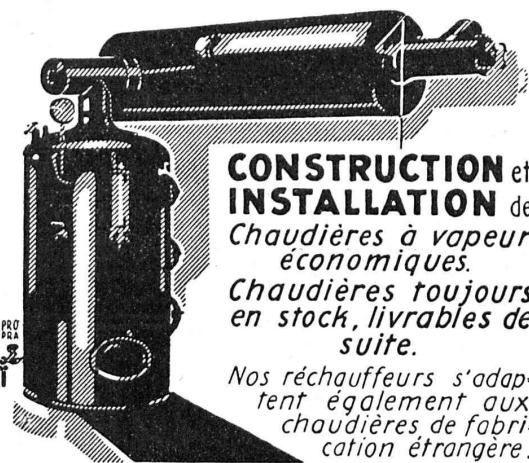
à filament éliré

1 Watt et  $\frac{1}{2}$  Watt

Fabrication exclusivement suisse

**LUMIÈRE S.A.**  
**GOLDAU (Suisse)**

## CHAUDRONNERIE



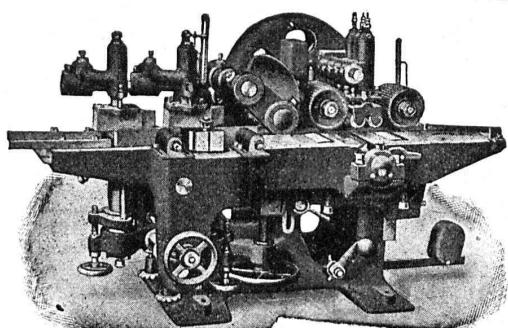
**CONSTRUCTION et  
INSTALLATION de**  
*Chaudières à vapeur  
économiques.*  
*Chaudières toujours  
en stock, livrables de  
suite.*

*Nos réchauffeurs s'adap-  
tent également aux  
chaudières de fabri-  
cation étrangère.*

## RICHTERSWIL

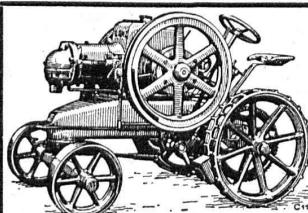
### A. MULLER & Cie BRUGG

Ateliers de Constructions Mécaniques et Fonderie (Argovie)



Machines à mouler sur trois et quatre faces. — Raboteuses sur quatre faces spéciales pour la fabrication des parquets. — Grandes raboteuses à trois et quatre faces pour menuiseries de bâtiment, scieries, etc. — Roulements à billes. —

### SCIERIES et MACHINES à TRAVAILLER le BOIS



#### AUTO - MOTEUR à huile lourde « BULLDOG » Marque LANZ, 12 HP.

pouvant servir comme tracteur sur route. Fonctionnement irréprochable à l'huile lourde, consommation du combustible par jour de travail seulement **5 francs** approximatif.

Demandez offres s. v. p. à

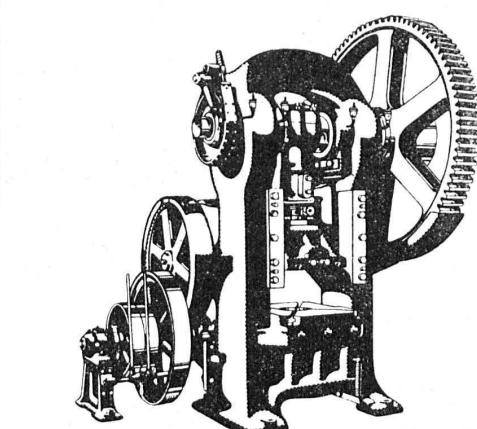
Ed. Blatter & Cie, Walchestr., 21, Zurich

### TUYAUX FONTE DE CHOINDEZ

## FRANCILLON & Cie LAUSANNE

SOCIÉTÉ ANONYME

### TUBES ACIER A EMBOITEMENT



## L. SCHULER

Fondée en 1838 Göppingen (Wurtemberg) Plus de 1500 ouvriers

La plus ancienne et plus importante usine allemande ayant comme spécialité la construction de : Presses à excentrique. Presses à friction. Machines à découper les encoches. Cisailles. Machines spéciales et Outils pour travailler la tôle et les métaux.

Représentant pour la Suisse romande :  
**RUBIN & WELTI, Ingénieurs, LAUSANNE**  
5, rue de Bourg Téleph. 44-74



Téléphone 24 Fque de CARTON BITUMÉ et de CIMENT LIGNEUX Télégr. : Asphalt

### HORGEN

Tapis d'isolation - Laine de scorie - Carton bitumé à rainures - Carbolinéum - Plaques d'asphalte p. isolations Corde écrue et goudronnée.

## Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse :

**E.-R. Zetter & C<sup>o</sup>,  
à Soleure**

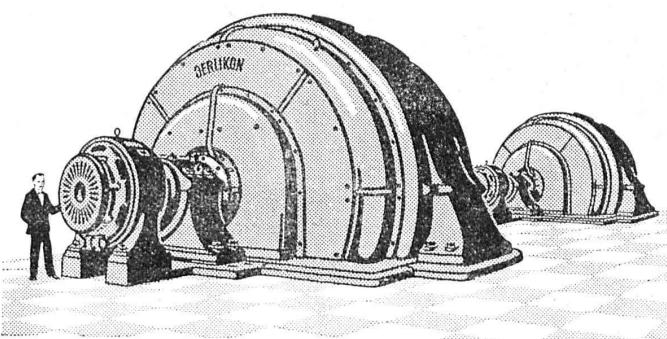
Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.

# Ateliers de construction **OERLIKON**

Bureau de **LAUSANNE**  
GARE DU FLON



**Alternateur monophasé**  
de la centrale d'Amsteg,  
puissance 10600 k. V. A., 5000 volts,  
16  $\frac{2}{3}$  périodes, 333  $\frac{1}{3}$  tours/minute.

# ATELIERS DES CHARMILLES S.A.

GENÈVE 109, ROUTE DE LYON GENÈVE  
Immeubles de l'ancienne Société Anonyme PICCARD, PICTET & Cie

**TURBINES  
HYDRAULIQUES  
& RÉGULATEURS**

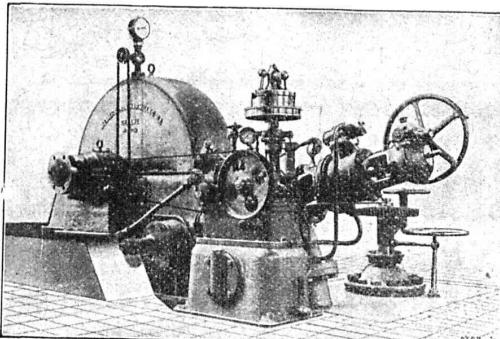
BREVETÉS

Licences de brevets *Piccard, Pictet & Cie.*

CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

FONDERIE

DE FER & DE BRONZE



Salto de Dureal (Espagne). Turbine Pelton de 2000 HP., chute 700 mètres.

## LICENCIÉS

& AGENTS GÉNÉRAUX :

GÉRE BRETAGNE, DOMINIONS & COLONIES  
ANGLAISES  
VICKERS LIMITED, LONDRES

HOLLANDE & COLONIES NÉERLANDAISES  
MÈRE STORK FRÈRES à HENGELO (o.) HOLLANDE

ESPAGNE  
MÈRE SEVERIANO GONI, Ing., Lealtad, MADRID

BELGIQUE  
MÈRE JULES DEFAYS, Ing., 24, Av. de l'Hippodrome  
BRUXELLES

# SOCIÉTÉ SUISSE D'EXPLOSIFS **CHEDDITE & DYNAMITE**

Bureau à Liestal. Tél. 182.

Usines à Isleten (Ct. d'Uri) et Liestal

livre à des conditions avantageuses

**DYNAMITE**, explosifs  
de sûreté

**CHEDDITE & TELSITE**

MÈCHES ET DÉTONATEURS

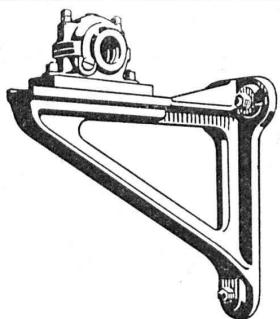
Agents généraux  
pour la Suisse romande :

**PETITPIERRE FILS & C<sup>°</sup>, NEUCHATEL**

TELEPHONE 3.15



○○○ SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL ○○○  
SUCURSALE: **USINE DE CLUS** CT. DE SOLEURE



CHAISE-CONSOLE sur mur, avec palier fixe.

## TRANSMISSIONS MODERNES

avec paliers à graissage à bagues ou à billes.

Installations de transmissions complètes pour toutes les branches de l'industrie.

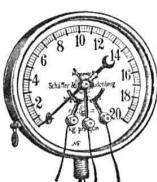
Embrayages à friction système Benn, brevetés.

Embrayages électromagnétiques à friction, brevetés en Suisse et à l'étranger.

Transmissions LÉNIX brevetées

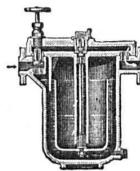
## SUCURSALE: FONDERIE D'OLTEN

Fonte brute pour poulies et roues dentées  
en tous genres.



**Manomètre S. A.** Stampfenbachstr. 61 **Zurich**

Magasin et fabrication d'accessoires „S. et B.“



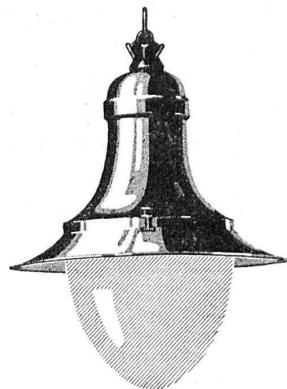
Accessoires pour machines et chaudières à vapeur



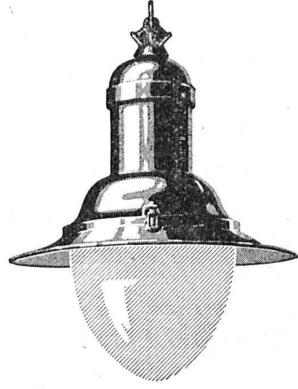
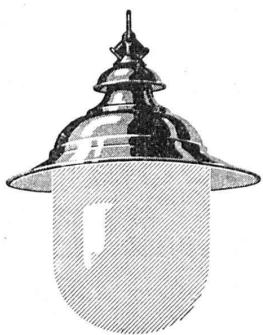
**Usines de Lampes Electriques Aarau** S.A.  
AARAU



Lampes vides d'air et à remplissage gazeux



Pr éclairage extérieur  
et intérieur, fermeture  
à vis ou à articulation



Ventilation efficace  
Forme élégante  
Construction solide



Société Anonyme des  
Produits électrotechniques

# SIEMENS

Dépt. SIEMENS - SCHUCKERTWERKE, Zurich